

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 28 de noviembre de 1966  
AÑO LXVI. — Número 20.212

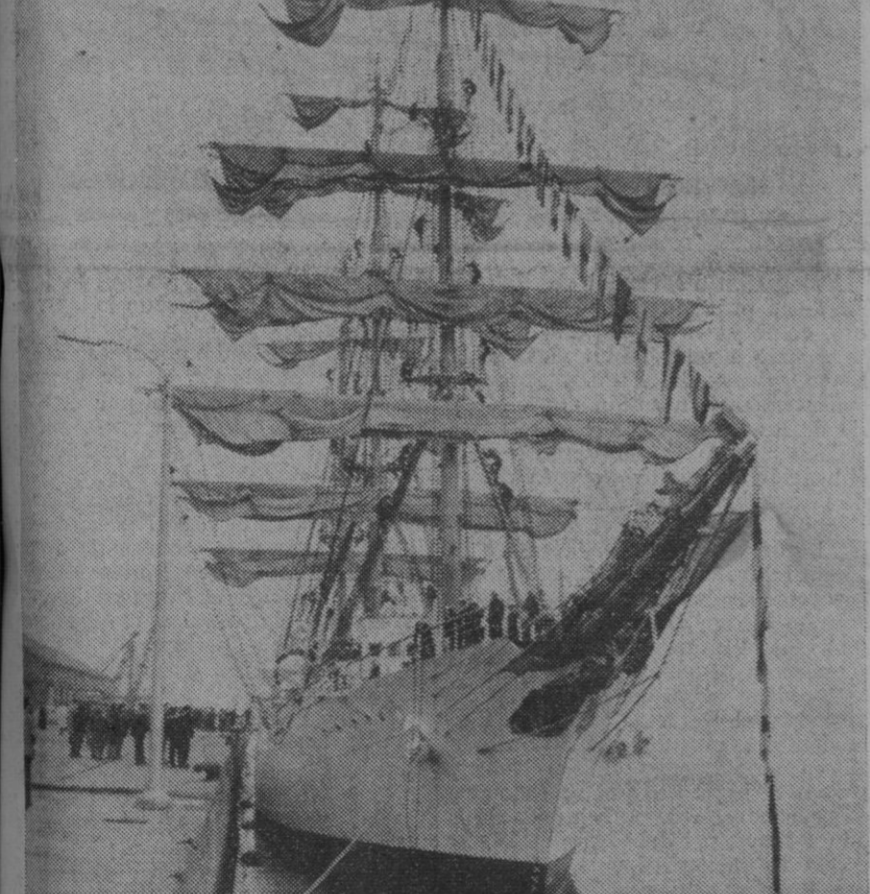
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Muñoz Grandes recibió la visita del comandante del buque escuela argentino "Libertad", actualmente en España

También el ministro de Marina recibió a varios miembros de la tripulación de dicho barco  
Y les impuso la Cruz del Mérito Naval que les ha sido concedida recientemente

Madrid, 28.—Eli vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, recibió esta mañana, en su despacho oficial, la visita del comandante del buque-escuela argentino «Libertad», capitán de fragata don Ricardo Guillermo Franke.

Acompañaban al señor Franke, en esta visita de salud, el embajador de su país en España, don César Ignacio Urién, y el agregado naval a dicha misión diplomática, capitán de navío, don Juan Carlos Fourcade.—Cifra.



Vigo.—El barco-escuela de la Armada argentina "Libertad", en los muelles del puerto de Vigo a su llegada al mismo en el curso de su viaje de prácticas por el mundo con los guardiamarinas de su país (Foto Europa Press)

### Imposición de condecoraciones

Madrid, 28.—El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, y en virtud de la Orden Ministerial número 5.150-66 (D. O. 269), ha impuesto la Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco a los siguientes miembros de la tripulación del buque escuela argentino «Libertad» que visita España:

Capitán de fragata don Ricardo Guillermo Franke; capitán de combate don Eduardo M. Durano, los dos de segunda clase; y de primera al teniente de navío don Roberto C. Parodi; guardiamarinas don Diego E. Leivas y don Leonardo A. Speyerrthal y suboficial mayor don Miguel Angel Tala.

El ministro pronunció unas palabras, para resaltar la franca amistad existente entre las dos naciones, siempre unidas por lazos de inquebrantable amistad.

El comandante del buque-escuela «Libertad», contestó al ministro español con emotivas frases, haciendo constar que no se consideraban como visitantes en un país extraño, y sí, como viajeros en su propia nación.—Cifra.

### Ahora, en Grecia

## NUMEROSAS POBLACIONES, inundadas en el Peloponeso

Atenas, 28.—Las torrenciales lluvias caídas durante la pasada noche han inundado muchas localidades en la región noroeste del Peloponeso, causando graves daños e interrumpiendo las comunicaciones. El río Pyros se ha desbordado al oeste de Patras e inundado aquella zona con un nivel de tres metros. Hasta este momento no hay noticias de que haya habido víctimas.

El mando militar de Patras ha declarado el estado de alarma en la zona inundada y a las tropas, así como los equipos de salvamento se apresuran a ayudar a los poblados aislados por las aguas.—Efe-Reuters.

## CHINA BELICOSA

### Pekín renueva su llamamiento a todos los países para que se levanten en armas contra Estados Unidos

Los días del imperialismo y del revisionismo moderno están contados, dice  
Y acusa a los revisionistas soviéticos de ser cómplices del imperialismo norteamericano

Pekín, 28.—China roja ha renovado hoy su llamamiento a todos los pueblos del mundo para que se levanten en armas y luchen contra el imperialismo de los Estados Unidos.

En un artículo publicado por el órgano del partido comunista chino "Diario del Pueblo" se dice que la guerra del Vietnam es un ejemplo y añade que "nuestro presidente Mao nos ha enseñado siempre que mientras el enemigo tenga armas en sus manos, nosotros debemos combatirle".

Continuando con sus acostumbradas amenazas, dicho periódico, citado por la agencia «Nueva China» dice que los días del imperialismo, revisionismo moderno y de los países derrotados y eliminados por el revolucionario «están contados».

Este artículo conmemora el segundo aniversario de la publicación de las declaraciones de Mao en apoyo al

pueblo del Congo (Kinshasa) y en contra de «la agresión de los Estados Unidos». Se dice también en dicho editorial que los revisionistas soviéticos son los cómplices del imperialismo norteamericano y añade: «Estos renegados no pueden ayudar al imperialismo yankee» y detener el poder de la lucha revolucionaria de los pueblos.—Efe-Reuters.

### Dos coroneles y otros cinco congoleños, quemados vivos

Bruselas, 28.— Los insistentes rumores que circulan por esta capital, según los cuales el coronel Tshipola y cinco congoleños, que tomaron parte en la pasada revuelta de los gendarmes katan-guénos en Kisangani, habían sido quemados vivos, han despertado en Bruselas un gran revuelo. De acuerdo con estos rumores, también el coronel katangués jefe del gabinete de Asuntos Sociales, había corrido la misma suerte.

### Expulsó a 21 de los 22 jugadores en un encuentro de fútbol

Y, naturalmente, se acabó el partido

Buenos Aires, 28.—Veintidós jugadores fueron ayer expulsados durante el encuentro que disputaban los clubs Quilmes y Colón en la categoría reserva.

Hacia mucho tiempo que en las canchas no se producía un incidente de las magnitudes del acontecido entre los jugadores de Quilmes y los de Colón.

A los 18 minutos del periodo final, cuando el tanteo favorecía a los dueños de casa (Quilmes) por un tanto contra cero, dentro del área grande intentaron agredirse Pérez de Colón y Lombardo de Quilmes, estando el árbitro a espaldas de los mismos.

El juez dio orden de expulsar a los dos protagonistas. Al advertir sus respectivos compañeros esta decisión se agolparon alrededor del juez enarzándose a puñetazos. Se trató de separar a los contendientes, lo que se logró minutos más tarde. El juez en ese interín suspendió el match ordenando la expulsión de veintidós jugadores, salvándose de esta decisión el defensa de los locales Albarracín, que fue simplemente espectador.

### Multa de 4.750.000 ptas. a don Javier de Lasa por un delito monetario en cuantía de 18 millones

Madrid, 28.—Una multa de pesetas 4.750.000 le ha sido impuesta por el juzgado de delitos monetarios a don Javier de Lasa Goti, cuyas demás circunstancias se desconocen, declarado en rebeldía, como coautor de un delito monetario en cuantía de 18 millones de pesetas, según sentencia del juzgado reseñado que aparece inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

### Continúan bien, y ganando peso, los cuatrillizos barceloneses

Barcelona, 28.— Los cuatrillizos barceloneses han ganado peso rápidamente, lo que hace presumir que en el curso de pocos días saldrán de la zona de prematuros para iniciar una vida normal al lado de sus padres, el matrimonio Cañizares.

## SE HA CONCLUIDO UN OLEODUCTO DESDE LA LORA A QUINTANILLA DE ESCALADA

Para bajar el petróleo del alto páramo y evitar la difícil y costosa subida de los camiones

Burgos, 23.—Se han concluido las obras del tendido de un pequeño oleoducto que, desde el campo petrolífero de La Lora, conducirá los crudos a la carretera Burgos-Santander, exactamente en el término municipal de Quintanilla de Escalada, pueblo de esta provincia situado a poco más de 50 kilómetros de la capital

La longitud de esta pequeña «pipeline» es de 11 kilómetros y 26 metros. La tubería tiene un diámetro de 10 pulgadas y una capacidad media para el paso de 4.500 metros cúbicos por día.

Se calcula que los primeros 25 pozos, ya productivos, proporcionarán un rendimiento de un millón de toneladas anuales.

El citado oleoducto, que tiene por fin descender el hidrocarburo del alto páramo evitando la difícil y costosa subida de los camiones, concluye, como se ha dicho, en Quintanilla de Escalada, partido judicial de Sedano, desde donde los aljibes han de recorrer más de 100 kilómetros para transportar el petróleo a la costa para su embarque y posterior refinado en Escobredas.

14.500.000 PESETAS  
En el oleoducto recién terminado, cuyo importe es de catorce millones y medio de pesetas, se han hecho ya pruebas de limpieza con carga de agua y en días sucesivos se efectuarán otras de resistencia, después de lo cual—si los resultados son satisfactorios—comenzará a funcionar de modo que la carga de petróleo pueda efectuarse en la terminal de Quintanilla, al pie de carretera.—Cifra.

### El pleito Raniero - Onassis, al Tribunal Supremo monegasco

París, 28.—El pleito que enfrenta al príncipe Raniero de Mónaco y al armador griego Aristóteles Onassis, sobre la propiedad de las acciones de la Sociedad de Baños de Montecarlo, propietaria del casino, será visto por el Tribunal Supremo monegasco el veintisiete de febrero próximo.

El Tribunal examinará asimismo la legalidad de la ley de veintitrés de junio de 1966, según la cual se creaba una importante cantidad de nuevas acciones de dicha sociedad, que eran adquiridas íntegramente por el Estado de Mónaco, con lo que este se convertía en el mayor accionista.

La discusión judicial no obstante, refleja las diferencias existentes, en cuanto al control de la Sociedad de Baños, entre el príncipe monegasco y el poderoso naviero griego.—Efe.

### Se han logrado acuerdos en el problema de la harina de pescado

Aunque todavía quedan algunos casos pendientes

Madrid, 28.—Durante este mes se han venido celebrando, en la Organización Sindical, convocadas por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, diversas reuniones entre los representantes de los sectores afectados por el problema de la harina de pescado.

Fruto de tales conversaciones ha sido un total acuerdo entre los armadores y los fabricantes de harinas canarias, a consecuencia del cual la flota pesquera de aquella zona ha comenzado a realizar sus trabajos con entera normalidad.

Por lo que se refiere al convenio entre los fabricantes de harinas por una parte, y los de piensos compuestos por otra, se ha llegado también a un acuerdo sobre la mayoría de los puntos objeto del mismo. No obstante, quedan algunos aspectos en los que las posiciones de los intereses son irreconciliables.

Sobre estos aspectos en desacuerdo resolverá próximamente la administración, mediante una comisión de arbitraje creada ex profeso y que estará compuesta por los directores generales de Comercio Exterior, Industrias Textiles, Alimenticias y Diversas, Ganadería y Pesca y representantes de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica.—Cifra.

### Barbados será declarada el miércoles próximo

Londres, 28.— Barbados, la rica colonia azucarera de Inglaterra en las Indias Occidentales será declarada independiente de la Comunidad Británica de naciones el próximo miércoles. Es el tercer país del Caribe que durante los últimos cuatro años consigue la independencia. Los otros fueron Jamaica y Trinidad.

### Ocho años y un día de cárcel al parricida que mató a su hijo porque lloraba

Madrid, 28.—La sección séptima de la audiencia provincial de esta capital ha dictado sentencia en la causa seguida a Rubén Rafael M. B., quien la noche del 21 de febrero del presente año en su domicilio de Madrid, golpeó a un hijo suyo de pocos meses, por llorar, produciéndole lesiones que fueron causa de la muerte del pequeño.

### El premio "Fémina" a otra mujer francesa Y el «Médicis», a una canadiense

París, 28.—El premio de novela "Fémina", fallado esta mañana en París, ha correspondido a Irene Monesi, por su obra "Nature morte a la fenêtre".—Efe.

París, 28.—El premio literario «Médicis», que otorga anualmente junto al «Fémina», el Cercle Interallié de París, ha correspondido este año a la escritora canadiense Marie Claire Blais, por «Une saison dans la vie d'Emmanuel».—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## CONCEJALES

Ya tenemos Ayuntamiento. Ayer finalizaron las elecciones, y con los concejales que se eligieron, ha quedado completa la lista de los quince que, a partir de febrero del próximo año, han de regir los destinos de la corporación.

Se ha dado un paso importante: se ha designado ya a los nuevos concejales. Ahora, son ellos los que tienen la palabra—la tendrán en las sesiones y comisiones—y los que tienen que dar otro paso que ha de ser decisivo para el bienestar y prosperidad de la capital: deberán poner en marcha su capacidad y su rectitud de criterio por el bien de Segovia.

Ser concejal—y todos lo sabemos—no es un título honorífico. Tiene una responsabilidad grande el cargo, porque un pueblo entero puede pedir cuentas y señalar con el dedo si no se administra o se trabaja, con las miras puestas en la mejora, en todos los órdenes, del lugar. No vale, pues, una actitud pasiva, después de haber realizado un activa campaña de propaganda. Quienes se han presentado como candidatos, a los tres tercios, queremos suponer que lo han hecho con plena conciencia de lo que hacen y de las obligaciones que llevaba consigo el poder ser elegido concejal. Por lo tanto, cabe esperar al máximo rendimiento, la mejor voluntad y su total entrega en cuanto empiecen a actuar.

Esta es la esperanza grande que tienen todos los ciudadanos. Hay mucho que hacer en Segovia; se pueden lograr altas metas, pero para llegar allí habrá que pasar por no pocos apuros y sinsabores, y de ellos han de participar activamente, y en primer lugar, los concejales. Y de su labor positiva o negativa quedará después, cuando cesen en su mandato, el correspondiente recuerdo grato o ingrato en el pueblo.

Esperemos que ninguno de ellos defraude a la confianza que los electores han puesto al votarles.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Acueducto. Eficacia, rapidez, garantía. Director: Teodoro Horcajo Herrero. Azoguevo, 3. Teléfono 4688.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

EXCLUSIVAS Apimosa. Fincas. Fernández Ladreda, 4, 2.º, núm. 2. Segovia.

**ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

LOCAL amplio, propio oficinas o tienda. José Canalejas, 1. Teléfono 2141.

CASA, locales y patio, hogar pintoresco, con vistas panorámicas, a precio de solar. Tratar: Santo Tomás, 9, portería.

DOS locales propios para clínica u oficina. Inmejorable situación. Tel. 1718.

AUTOS alquiler. Simcas, Seats. Auto-Escuela Santa Columba. Teléf. 2251.

ALQUILER sin conductor. Coches Seat, Simca, Renault. Auto-Escuela Acueducto. Azoguevo, 3, teléfono 4688.

NAVE industrial, sitio céntrico. Informes, teléfono 3400.

**TRABAJO**  
NECESITAMOS vendedor con vehículo de harinas esa zona, para vender calidad inmejorable, imprescindible conocer a fondo el asunto. Dirigirse a Harinas Marqueta, S. A. de Tarazona (Zaragoza).

SE necesitan dos chicas buena presencia. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneración bien. Imperio, Montera, 32. Madrid (3.748).

INDEPENDICESE y gane más de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a Mater. Apartado 8.085. Dpto. SG-27. Barcelona.

GANE dinero su domicilio, fácilmente con AR 14.742. Madrid (franqueo).

ATENCIÓN. Señoras de provincias que viajan frecuentemente a Madrid, la próxima vez visítame. Recuerde ese vestido que usted desea para las próximas fiestas navideñas, se lo haré rápidamente y a su total satisfacción. También le adaptaré perfectamente ese modelo nuevo que tiene usted arrinconado por que no le sienta bien, o está algo "demodé". Admito géneros, contestaré sin compromiso dando presupuesto cualquier consulta que me haga. Siempre a su servicio. Sylvia. García Morato, 154. 1.º izquierda. Madrid-3. 2331436.

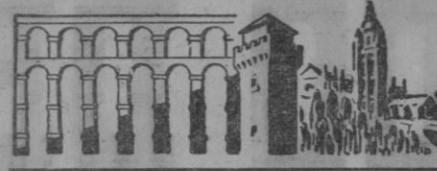
**VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

**VENTAS**  
OCASION. novios: Dormitorios, comedores, fresillos, cuartos de estar a precios mucho más bajos. Muebles Cooperativa San Frutos.

ATENCIÓN. novios: Dormitorios gran lujo, 8.950 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

MUEBLES Hernando. Novisimos modelos todos estilos, fabricación propia. Precios sin competencia. Alférez Provisional, 2.

MOTOS usadas varias marcas. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.



# Información Local

## Don Antonio García Rubio, don Joaquín Velasco Martínez y don Luis Rojo Hernández, nuevos concejales por el tercio de entidades

### La Peña Taurina «Andrés Hernando» obsequió con una cena a su titular

Asistieron como invitados de honor los matadores de toros Fernando Domínguez y Andrés Vázquez, con la flor y nata de la afición segoviana

El sábado, hora del yantar, recibimos la invitación por teléfono, Don Segundo Jiménez, presidente de la Peña, así lo hizo. Minutos antes de empezar el ágape allí estábamos. Eufóricos saludos, felicitaciones a los amigos y de modo especial a los toreros presentes, que terminaron brillantemente su temporada.

Dispuesta «de table» en sitio visible, se sentaron en sitios preferentes Fernando Domínguez, a su derecha e izquierda Andrés Hernando y Andrés Vázquez, a la derecha de él de La Veilla el presidente de la Peña y a la izquierda de él de Villalpando el firmante.

### AGENDA PARA MAÑANA

**MARTES 29 DE NOVIEMBRE**  
Van 333 días de 1966; faltan 32. Sol: De 8,17 a 17,50.  
Santoral: Santos Saturnino, ob.; Sisinio, d.c.; Paramón, Filomeno, Blas, Demetrio, mrs.  
Misa (morado): Del domingo I de Adviento; segunda oración de san Saturnino; sin alayuya ni credo.  
Pensamiento: «Un poco de filosofía inclina la mente del hombre al ateísmo; pero la profundidad en filosofía le acerca a la religión» (Bacon).  
Efemérides: Año 1927; deja de existir el «maestro de cronistas», Enrique Gómez Carrillo.

### Desde el 1 de diciembre quedarán suprimidos dos automotores de la línea de Medina

Red Nacional de los Ferrocarriles españoles.—A partir del día primero de diciembre, inclusive, dejarán de prestar servicio, entre Segovia y Medina y viceversa, los omnibus automotores números 2066 y 2069; el primero tiene su llegada a Segovia a las 5,34 horas y el segundo parte de Segovia a las 23,20 horas.

### EL DESPACHO DE BILLETES, POR LA MAÑANA

A partir del 1 de diciembre de 1966, inclusive, la expedición de billetes en la taquilla del despacho central de la RENFE, situado en la Plaza de Franco, se efectuará exclusivamente de 9,30 a 13,30 horas, durante los meses de invierno, quedando sin servicio durante la tarde.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

### Fueron elegidos en la votación celebrada ayer en el Ayuntamiento

Como estaba anunciado, ayer, a las diez de la mañana, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar la votación para designación de los concejales representantes del tercio de entidades económicas, culturales y profesionales.

La votación se efectuó ante la Junta Municipal del Censo, presidida por el juez municipal. Emitieron su voto los concejales que continúan en la corporación, pertenecientes a los tercios de familia y sindical, y los nuevos recientemente elegidos por estos tercios, absteniéndose los dos que siguen en el Ayuntamiento y que pertenecen al tercio de entidades.

Efectuada la votación y hecho el escrutinio, el resultado obtenido fue el siguiente: Don Antonio García Rubio, 10 votos; don Joaquín Velasco Martínez, 10 votos; don Luis Rojo Hernández, 9 votos. Por lo tanto, los tres mencionados quedaron proclamados concejales por el tercio de entidades.

### EL NUEVO AYUNTAMIENTO

Después de la votación de ayer, ha quedado ya completado el nuevo Ayuntamiento, que comenzará a funcionar a partir del mes de febrero, cuando tomen posesión los nuevos concejales. Y la formación de esta corporación será la siguiente:

Por el tercio de representación familiar: Don Armando Arroyo Fernández, don Luis Gallego Llaguno, don Manuel Mosácula Alvaro, don Luis de Andrés Soler y don Ricardo Alonso Martín.

Por el tercio sindical: Don Juan Antonio Serrano Hernández, don Jesús Siro Mínguez Mínguez, don Félix de Pablos Peña, don Evaristo Pérez Lozoya y don Jesús García Matamala.

Por el tercio de entidades: Don Maximiliano Fernández García, don Julio García Ibáñez, don Antonio García Rubio, don Joaquín Velasco Martínez y don Luis Rojo Hernández.

### El voto de los que se encuentren en distinto lugar del que figuran censados

Podrán emitirlo donde al interesado le convenga, pidiendo un certificado de la Junta Municipal del Censo en que estuvieran inscritos

### El censo de Segovia es de 21.852 electores, y el de la provincia, de 92.621

Delegación Provincial de Estadística.—El próximo día 14 de diciembre, como ya es de dominio público, se somete a referéndum nacional la Ley Orgánica del Estado, aprobada recientemente en sesión extraordinaria de las Cortes Españolas.

Tienen por ello el derecho y la obligación de emitir su voto dentro de la provincia de Segovia, todos los electores incluidos en el Censo Electoral referido a 31 de diciembre de 1965. Dicho Censo incluye a todas las personas mayores de edad, circunstancia que afecta a 114.483 personas, de las cuales en la capital se encuentran 21.862.

Conviene subrayar que según ha dispuesto el Decreto 2.913 de 21 de noviembre, quienes por encontrarse ausentes no puedan emitir el sufragio en el lugar en que se encuentran censados, deberán obtener de la Junta Municipal del Censo en la que en 31 de diciembre pasado estuvieron inscritos, un certificado con el

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**CINE CERVANTES**  
Hoy, 7,30. Último día  
FLINT, AGENTE SECRETO  
Scope. Color. Mayores 18 años  
Mañana, 7,30 y 11. Estreno  
Selección especial  
UN REY SIN CORONA  
Por O. W. Fischer  
Mayores 18 años

**CINE LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,15. Gran doble  
Mayores 14 años  
PAJARO MANANERO  
LOS BRUTOS EN EL OESTE  
Color y cinemascopo

**CONSTRUCTOR**  
puede continuar hormigonando  
Use anticongelante SIKA  
SANTA TERESA  
Fdez. Jiménez, 6. Telf. 14-50.

### ¡Fue un éxito rotundo!

23 cosechadoras JOHN-DEERE  
trabajaron este año en nuestra provincia, sin paradas ni averías, superando los sueños del agricultor más exigente.  
Exclusiva: ALMACENES FERNANDEZ (asistencia garantizada)

## SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| MELOCOTON EN ALMIBAR      | 25,90 |
| bote 1 kilogramo .....    |       |
| JEREZ QUINA Spar          | 33,90 |
| botella de litro .....    |       |
| BONITO en aceite Spar     | 17,50 |
| lata de 180 gramos .....  |       |
| LECHE CONDENSADA Spar     | 15,90 |
| bote .....                |       |
| JABON FUENCARRAL «LACO»   | 5,40  |
| trozo de 333 gramos ..... |       |

(Por cada tres trozos de jabón se regala una peseta de Lotería de Navidad)

Sólo del 28 de noviembre al 3 de diciembre

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Cinco millones de pesetas serán invertidos en mejoras de instalaciones sindicales

Auge del cooperativismo, que cuenta en la provincia con 301 entidades y 224 grupos de colonización

Aumento del paro y disminución de la emigración

Una vez examinado el cumplimiento de diversos acuerdos adoptados en reuniones anteriores de la Comisión Permanente, la Comisión Ejecutiva se ocupó de los siguientes anuncios.

El día 5 de diciembre elección de presidentes de Sindicatos provinciales

El delegado de Sindicatos, señor Charro de Murga, hizo un resumen del proceso electoral sindical, refiriéndose especialmente a la elección de 289 concejales sindicales, elección de presidentes de Hermandades de Labradores y Ganaderos y de vocales de las Secciones Económicas y Sociales de la provincia. La Comisión quedó enterada de que el próximo día 5 de diciembre tendrá lugar en la C. N. S. la elección de presidentes y vicepresidentes de todos los Sindicatos provinciales, de Secciones Sociales y Económicas y jefes de Grupos y Subgrupos. La Junta provincial de Elecciones Sindicales distribuirá o acordará el horario más conveniente para que la elección se efectúe con la mayor comodidad posible para empresas, técnicos y obreros.

Cinco millones de pesetas en diversas obras y maquinaria

Entre los diversos asuntos expuestos por el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, señor Fernández García, destaca la inmediata adquisición de maquinaria para el Taller Escuela «Ángel del Alcázar», por importe de 2.650.000 pesetas; la subasta para las obras de construcción de una piscina en la Residencia Familiar «Francisco Franco» de San Rafael, por importe de 1.370.000 pesetas, y reparación de las aceras de los grupos de viviendas San José y Alvaro Bogaert, por importe de 810.000 pesetas, además de otras obras de menor cuantía en la Policlínica «18 de Julio». Esta importante acción asis-

Otros interesantes temas tratados en la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical Provincial

tencial de los Sindicatos segovianos sobrepasa la cifra de cinco millones de pesetas. Se refirió también al auge de la cooperación segoviana que alcanza en estos momentos a 301 cooperativas con más de 22.000 asociados. Igualmente existen 224 grupos de Colonización que encuadran a 2.176 asociados, actividad sindical en la que la C. O. S. A. ha tenido una intervención decisiva. Puntualizó que las becas distribuidas este año han sido 40, alcanzando la cifra de pesetas 483.000.

La Comisión se mostró satisfecha de esta gran labor y lamentó que algunas de las obras mencionadas debían sufrir retraso por no haberse presentado licitadores a las subastas.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Misioneros

En la iglesia de los PP. Misioneros se celebrará la solemne novena a la Inmaculada, del día 30 de noviembre al 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada.

Los cultos comenzarán a las 7.30. A las ocho, misa comunitaria y plática mariana.

Esta novena del postconcilio será bíblica, litúrgica y tradicional. Cada día con su mensaje de devoción a la Virgen Inmaculada, Madre de la Iglesia.

Importante trabajo sobre necesidades de la provincia a considerar en el II Plan de Desarrollo

El vicesecretario de Ordenación Económica señor Pérez Ruiz, hablando en su nombre y por el presidente del Consejo de Empresarios, señor López Gómez, quien excusó debidamente su asistencia, informó acerca de los trabajos desarrollados en los dos últimos meses, resaltando la labor realizada en cuanto a elecciones sindicales y sus orientaciones encaminadas a la necesidad de elegir a aquellos que estén dispuestos a servir los intereses de la colectividad. Dio cuenta de haber emitido un informe al vicesecretario nacional en el que contaban las necesidades más importantes de la provincia a considerar en el II Plan de Desarrollo. También se refirió al delicado problema que se plantea, principalmente a las empresas dedicadas a la venta de electrodomésticos con la aplicación de la nueva Ley de Venta a Plazos de Bienes Muebles, anunciando que en estos días se difundirá entre las empresas afectadas por dicha Ley una circulars conteniendo los principales aspectos de la misma con ejemplos prácticos de su aplicación. Por último puso de manifiesto el desagrado existente entre las empresas que tienen instalados anuncios luminosos, debido a que recientemente acordó el excelentísimo Ayuntamiento aplicar un impuesto sobre dichos luminosos, cuando precisamente la misma Corporación les eximió de tal gravamen para estimular su instalación con vistas al mejor ornato de la ciudad.

Nueve convenio colectivo en el campo

El vicesecretario de Ordenación Social, señor Concepción Sevillano, hizo un examen de actividades sobre convenios colectivos, anunciando la inmediata iniciación de deliberaciones de uno para el campo. Se refirió a las deliberaciones que se están llevando a efecto para otro convenio del grupo de resinas de monte, de ámbito interprovincial. Expuso la situación en que se hallan los convenios relativos a transportes, empresa Esperanza S. A. y Beca Norte del Túnel de Guadarrama, así como de auxiliares de recaudación, pequeñas empresas eléctricas y «El Adelantado de Segovia». Dio cuenta de expedientes de crisis de trabajo, terminando con una amplia explicación sobre la situación social de la provincia.

Debe ser urgente la estabilización de precios para defender el salario mínimo

El presidente del Consejo provincial de Trabajadores, señor de Benito Herranz, en su informe expresó el deseo de los trabajadores de que, urgentemente, el Gobierno adopte medidas en defensa de la estabilización de precios, única forma de que el salario mínimo tenga algún valor. Igualmente puntualizó el deseo de los trabajadores de que se aumente hasta 100.000 pesetas la exención del impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal. Mostró nuevamente su preocupación por el problema de la escasez de viviendas y abordó otros temas muy interesantes referentes a Seguridad Social, etc. etc.

Aumentó el paro y menos emigración que en años anteriores

El jefe de la Oficina provincial de Colocación, señor Gil Gil, presenta un resumen sobre la situación del empleo en nuestra provincia. Anunció que se están recopilando en estos momentos los datos referentes a paro agrícola y al paro de obreros resinosos; así como un aumento en el paro de la construcción, dando las cifras de emisión en el corriente año que son las siguientes, desde primeros de enero hasta la fecha:

A Francia, 1.362; a Suiza, 113; a Alemania, 84, y a Holanda, 9.

Estas cifras de emigración son inferiores a las de años precedentes. La Comisión Ejecutiva solicitará del Ayuntamiento de Segovia y de la Diputación provincial que dentro de sus posibilidades económicas proceda a la admisión temporal de los trabajadores de la construcción que en Segovia se queden en paro, sobre todo teniendo en cuenta las próximas fiestas navideñas.

Subsidio de desempleo a 500 trabajadores resinosos

El jefe de los Servicios Jurídicos, señor Barrio Mayo, informó del favorable resultado obtenido por una acción emprendida para obtener el subsidio de desempleo a favor de más de 500 trabajadores resinosos que iniciaron con retraso las labores de resinación de la pasada primavera. El beneficio obtenido en estrecha colaboración con la vicesecretaría provincial de Ordenación Social, los Servicios Jurídicos y la Oficina provincial de Colocación, así como la Sección Social del Sindicato de Industrias Químicas, constituye una prueba más de la atención que la Organización Sindical presta a nuestros agricultores.

EL INTERVENTOR DEL I. N. P. Y UN HIJO SUYO, HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sobre la una de la tarde de ayer se registró un accidente de circulación en la carretera de Boceguillas, que dio origen a que resultaran heridos dos ocupantes del turismo de matrícula SG-11.030, que era conducido por don Julio Bonis de las Heras, interventor de la Delegación del I. N. P. en nuestra ciudad.

El vehículo, en las proximidades del puente de la fábrica de Loza, cerca de la alamedilla de Carretero, fue a chocar violentamente contra un árbol, por lo que resultaron heridos el mencionado señor Bonis y su hijo Julio. Fueron trasladados a la Policlínica «18 de Julio» donde se les apreciaron lesiones de pronóstico reservado, quedando hospitalizados en el mencionado centro.

GUARDIA CIVIL HERIDO DE GRAVEDAD

En la carretera de Madrid a Irún, kilómetro 117,830, término de Boceguillas, el camión M-497.694, que arrastrando un semi-remolque era conducido por don Antonio Delgado Carrillos, de Madrid, arrolló al guardia civil de Tráfico don Eugenio Arroyo Ros, del destacamento de Cerezo de Abajo. El atropellado recibió heridas gravísimas, por lo que fue inmediatamente trasladado, en la ambulancia de la Jefatura Central de Tráfico de Boceguillas, a Aranda de Duero y, posteriormente, a Burgos. Al parecer, y según noticias, dentro de la gravedad estaba algo mejorado esta mañana.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 686 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 6 grad~

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 685,3 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura mínima: 2 grados.

PUERTOS DE CARRETERA

Cerrado: Bonaigua. Con cadenas: Piqueras, Somport, Tossas, Envalira, accesos al túnel de Viella y Cotos.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Un rey sin corona» (3). 105 m. «Pájaro mañanero» (2). 95 m.

Chipén SEGOVIA F. Ladreda, 5 CALZADOS para SEÑORA CABALLERO Y COLEGIALES

TRACTORES JOHN-DEERE De 44 y 55 CV, con motor PERKINS 10 velocidades adelante y 3 atrás Entrega inmediata ALMACENES FERNANDEZ

ALFA es mejor SOLICITE DEMOSTRACION SIN COMPROMISO DEL SENSACIONAL MODELO AUTOMATICA 103 CASA SOLERA

el POTOTEEO Miles y miles de DUROS, en un concurso apasionante, todos los días a las 12 1/2 en la Gran Cadena SER. Les invita a participar CHOCOLATES Elgorriaga

Se acabaron los secretos Los niños también tienen derecho a saber Las preguntas difíciles tienen contestación en el libro del doctor Arthus «Los misterios de la vida al alcance de los niños»

Lo de asustar a los chicos con leyendas imaginarias ya no tiene razón de ser. Pongámonos en el caso del curioso. Los padres no tienen más que contarle el suceso ocurrido al muchacho del pueblo murciano. Por escuchar detrás de la puerta, le dirán, se quedó sin oreja cuando la cerraron de golpe.

Si las leyendas ya no tienen razón de ser, tampoco lo tienen el querer cortar de tajo la curiosidad de los niños. La curiosidad puede ser un defecto pero casi nunca es defecto si se achaca a los pequeños.

En ellos es una curiosidad sana. Un deseo de conocer y de saber. Desde luego, muchas veces las preguntas de los niños no son discretas. Ni tampoco fáciles de contestar. Pero nos debemos de preocupar por enfocarnos y por contestarlas sin que por ello restemos espontaneidad a los pequeños. Así evitaremos que el verdadero defecto de la curiosidad haga mella en ellos. Las medias palabras, las verdades tapadas, las frases equívocas, no hacen más que avivar los deseos de saber. Si de frente no lo consiguen deberán recurrir al método de la puerta entreabierta.

LOS MISTERIOS DE LA VIDA

Recientemente ha sido publicado en España un libro, «Los misterios de la vida al alcance de los niños», escrito por un conocido médico francés, el doctor Arthus.

El libro consta de dos tomos. Una para los padres y el otro para los chicos.

El tomo de los padres tiene un bonito prólogo: la carta de un adolescente. En ella pide a los médicos y psicólogos, en particular al doctor Arthus, que se revele de forma clara la verdad sobre el amor y la vida a los niños, a los adolescentes. De forma clara y educativa pero sin banalidades.

Creo que es un libro interesante para todos aquellos padres que quieren dar a sus hijos una formación total. Una formación no abandonada al tiempo, una formación sin secretos.

Consciente de la dificultad que entraña para muchos padres —que, por otra parte, tampoco han sido formados en este sentido— hablar a sus hijos del amor y de la vida, el doctor Arthus, como ya hemos dicho, dirige uno de los dos tomos de su libro a los niños. En él, ayudado por dibujos o fotografías, explica a los pequeños todos los misterios que hasta ahora han sido infranqueables de forma simple. Si algún chico quiere llegar más lejos del libro tiene la oportunidad de acudir a sus padres que han sido los que se lo han dado.

En el tomo de los padres ayuda a éstos a contestar preguntas que pueden entrañar dificultades.

EL LIBRO DIRIGIDO A LOS NIÑOS

El libro, que quede bien claro, va dirigido a los niños. El señor Arthus explica al principio sus objetivos: «Ante todo, revelar la verdad»; luego, que esta verdad sea comprensible para aquellos a quienes va dirigida; finalmente, refundir unos con otros los elementos que suelen ir separados; es decir, las nociones anatómicas indispensables, las nociones biológicas que a ellas van unidas, las nociones psicológicas que las acompañan y una escapada al mundo de la vida espiritual

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1,45. Presentación. 1,50. Documental. 2,20. Panorama de la actualidad. 3,00. Telediario. 3,20. España al día. 3,30. Novela. 3,55. Revista para la mujer. 4,05. Nueva Generación. TARDE: 7,00. Presentación. 7,01. El cuarto de los niños. 7,25. Avance de telediario. 7,30. Revista agraria. 7,40. Imágenes para saber. 8,05. Aula TVE. 8,20. Dibujos animados. NOCHE: 8,30. La música. 9,00. «Diego de Acevedo». 9,30. Telediario. 9,47. Llamada al diálogo. 10,15. Agente secreto. 11,15. Habitación 508. 11,45. Telediario, despedida y cierre. SEGUNDA CADENA NOCHE: 9,00. Presentación. 9,02. El mundo del deporte. 9,30. Telediario. 9,47. Dichoso mundo. 10,15. Documental. 11,15. Pantalla grande. 11,45. Hoy es noticia. 12,00. Cierre.

Iberia Superior al mejor! GARCIA SAN FRUTOS, S. L.

M. O. S. A. Obispo Quesada, 4. Segovia Teléfono núm. 3836 Tiene en su «stock» de coches usados para la venta: Seat 1.400 C Seat 600 D Furgoneta 600 Citroen 11 normal Pueden verse en días laborables, de 10 a 1 y de 4 a 7.

ALTO Usted puede y debe ser un perfecto conductor AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA le garantiza la enseñanza por medio de su profesorado diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos. Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca» Santa Columba, 5 Tel. 2251

ANGLO mejor que la realidad 18 meses para pagar Distribuidor exclusivo Casa SOLERA Frene un poco, hay moros en la costa...

¡OIGA! pero oiga bien, con nuestros audifonos PHILIPS OPTICA ATALAYA. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 28-28

Viajante o Representante que con medios propios visite Ramo Automóvil de: Toledo, Segovia, Avila, Guadalajara. Artículos PATENTADOS. Escribir apartado 12084—Barcelona.

PAVIMENTOS Moquetas de Nylon Pavimentos plásticos: de vinilo y de amianto-vinilo. Precisamos: DISTRIBUIDORES-COLOCADORES. Fábrica: EGASAN TERMOPLASTICOS, S. A. Apartado, 12. MOTRICO (GUIPUZCOA)

Compramos coche RENAULT anterior a 1930 Indicar estado del vehículo y precio. Apartado, 63. Segovia

# El Consejo Superior Bancario garantiza las cuentas corrientes de los bancos cerrados

Parece que una vez atendido el reintegro de los depositantes, los tres bancos serán disueltos

La tensión producida por la suspensión de pagos de tres Bancos—el Siero, el Medina y el Murciano—ha sido dominada. A lo largo de la semana anterior, la previsible solidaridad de la Banca española se produjo. Reunido, por indicación del ministro de Hacienda, el Consejo Superior Bancario—en el que están representados los Bancos nacionales, los regionales y los locales—, acordó, por unanimidad, garantizar los depósitos de cuentas corrientes y libretas de ahorro hechos en los Bancos cerrados dentro de las normas legales.

Después de esta primera captación el niño elige. Se queda con lo que le parece justo y deseable, forma su propia personalidad. ¿No son en cierto modo los padres y los educadores los responsables de la personalidad de los adolescentes? La realidad parece decir que no. ¿Por qué, si no, tanto asombro? ¿Tantas quejas?

# Ha sido puesta en marcha la "operación referéndum"

(Viene de la página 8)

tas: dos de voto, una certificación, un volante con instrucciones y tres octavillas.

**DISCURSOS DE MINISTROS Y PERSONALIDADES**

Varios ministros y algunas otras personalidades actuarán ante el público, tanto en Madrid como en otras capitales, y pronunciarán discursos y conferencias exponiendo sus puntos de vista ante la trascendental fecha del próximo día 14 de diciembre. El ministro se dirigió el jueves a todo el país y expuso las razones por las que se debía votar.

El vicesecretario general del Movimiento hizo el sábado un comentario en el mismo sentido. Otros ministros y personalidades actuarán en fecha inmediata. El de Obras Públicas hablará en Burgos, donde se concentrarán las gentes de numerosos pueblos cercanos. Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao y muchas otras capitales de provincia preparan actos semejantes.

Millares de carteles publicitarios, de doce metros cuadrados y cuyos motivos son ya conocidos aparecen por todos los rincones de España. Con los mismos motivos, pero de tamaño más pequeño, se han confeccionado un millón.

**DESDE AVIONETAS Y HELICOPTEROS**

Aparte de los referidos, en Madrid, en Barcelona y en alguna otra capital se colocarán cuatro o cinco carteles gigantescos que ocuparán gran parte de las fachadas de conocidos edificios. Uno de estos carteles se colocará ante el edificio de la Asociación de la Prensa, en la plaza del Callao. El que se está montando en el Retiro medirá más de 120 metros cuadrados.

Los taxis de Madrid—y pronto ocurrirá lo mismo en los de toda España, así como en los autobuses, tranvías y camiones—aparecieron ayer ayer con unas calcomanías alusivas al referéndum y pegadas en los cristales. De estas calcomanías se han confeccionado 200.000.

Habrán, asimismo, propaganda aérea, realizada desde avionetas y helicópteros, y también se emplearán numerosos vehículos que difundirán por las calles llamadas e incitaciones a través de modernos equipos de altavoces.

# Con caras hoscas y gritos no se resuelve nada

¿Por qué no ayuda a canalizar la rebeldía de sus hijos?

## Los niños apáticos y parados no deben ser motivo de mayor preocupación

El mundo de los niños es un mundo aparte. Los mayores lo desconocen, lo ignoran. El mundo de los adolescentes es un mundo rodeado de incomprensión, pocos adultos llegan a comprenderse con él, pocos, muy pocos, calan hondo. Un gran abismo se ha abierto entre la nueva generación y los adultos. Una gran brecha infranqueable que produce muchos quebraderos de cabeza a los padres.

No cabe ninguna duda que esta separación se produce al principio de la adolescencia. A los nueve meses un chiquillo abre unos ojos como platos para poder captar el mundo que le rodea. Sondea los misterios profundos del amor, de la vida y de la muerte. Descubre lo desconocido, todo y nada acapara su atención. Todo y nada estará rodeado para él de un misterio trágico, un misterio poético o un misterio maravilloso.

Después de esta primera captación el niño elige. Se queda con lo que le parece justo y deseable, forma su propia personalidad. ¿No son en cierto modo los padres y los educadores los responsables de la personalidad de los adolescentes? La realidad parece decir que no. ¿Por qué, si no, tanto asombro? ¿Tantas quejas?

## AMERICAN MOTORS, dispuesta a vender coches a Rusia

Detroit (Estados Unidos), 27.—Ante el declive de su negocio en los Estados Unidos—donde su producción supera el 5 por 100 del total de ventas—, la American Motors proyecta vender automóviles a la Unión Soviética el año próximo.

En caso de que este país accediera a convertirse en cliente de la American Motors, esta compañía sería la primera de los Estados Unidos que comerciaría directamente con una nación comunista.

El vicepresidente, William Pickett, ha declarado que no espera que el posible negocio pueda tener un efecto negativo en la opinión pública norteamericana, «ya que sólo proyectamos tratar con aquellos países que nos haya autorizado el departamento de Estado».—Efe.

**EL CONFORMISMO**

Sin embargo, esta falta de ilusión no nace con los niños. Se va creando a medida que crecen. A un niño de seis o siete años no le choca el que los hombres vayan a la Luna ni tampoco las más modernas máquinas. Todos estos adelantos entran dentro de su mundo y ellos lo interpretan a su propio modo. Pocos chiquillos a esta edad están faltos de espontaneidad. Pero poco a poco se le van delimitando campos. Con la entrada al colegio nace el conformismo. Según el período por el que pasan este conformismo varía. Se va operando en ellos una adaptación al ambiente que les rodea. Hasta tal punto que a los doce años esta adaptación puede ser definitiva.

Sin embargo, en la adolescencia comienza la rebeldía. Nace un sentimiento incontentible de levantarse contra una serie de costumbres estereotipadas que convierten a los hombres, no en individuos, sino en masa. Echa de menos el poder de la infancia de convertir un mundo a partir de un trozo de cuerda, a partir de un trozo de cristal. Es lógico, pues, que quieran romper los diques a fuerza de lo que sea. Es lógico que se excedan en originalidad en la forma de vestir, de peinarse, de cantar o de vivir. Todo esto, lejos de ser malo, es bueno. Quiere decir que todavía dentro de una juventud uniformada por la educación, los colegios o la actual forma de vida queda algo intacto, algo puro, algo individual que surge.

## Juan Espantaleón murió el sábado

**Cuando era operado de una pierna gangrenada**

Madrid, 27.—Juan Espantaleón, el famoso actor teatral y cinematográfico español, ha fallecido ayer en la clínica de la Concepción.

Había ingresado en dicho centro asistencial para ser operado de una pierna gangrenada, y a consecuencia de la intervención quirúrgica sufrió una embolia que acabó con su vida. Cifra.

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS**

Más de un psicólogo ha señalado que uno de los males del siglo veinte es la falta de ilusión.

Son pocos los chicos que tienen que inventarse sus propios juguetes. Son muchos, en cambio, los que se sienten prácticamente aplastados por la publicidad. Ya un chico no pide llanamente un par de patines, o se fabrica el mismo un patinete con una tabla y cuatro ruedas de un coche.

Los extremos nunca fueron buenos, pero contra viento y marea la juventud se levanta. Esto ya vale. Las sorpresas siempre se ocasionan por falta de atención... Francoise Mallet-Joris descubre en su libro el mundo de los niños, para que los padres vean claro y no se sorprendan...

«Europa Press»  
Maite AIZPURUA

## Almacenista-Distribuidor

Necesita importante fábrica de armarios metálicos de cocina, para la venta de sus fabricados en esta plaza.

Dirigirse por escrito a Publicidad Timbal, S. A.—Jaime I, 7-2.<sup>o</sup> ZARAGOZA

¡Pequeños estudiantes!  
OTRA VEZ...

# "Pan y Chocolate"

ahora los sábados, a las ocho de la tarde, por las antenas de RADIO SEGOVIA ofrecido por los riquísimos

# Chocolates PEACHE

Pueden participar niños y niñas hasta 12 años de edad como máximo, enviando 5 envolturas de CHOCOLATE PEACHE a PUBLICIDAD ULTRALAS, Bajada del Carmen, 2, Segovia.

Los campeones recibirán premios y todos los invitados merendarán pan y chocolate PEACHE.

# HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RINON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 1 de diciembre (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE. FUNDADO EN 1897. Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359. NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.

# ALFA AUTOMATICA 103

Miles de españolas disfrutan ya de esta máquina maravillosa porque ALFA, es mejor  
CASA SOLERA

## FOLLETOS Y FOTOGRAFIAS

Esta semana aparecerá en los escaparates de las librerías un folleto que contendrá el texto del discurso del Caudillo en las Cortes y la ley Orgánica, acompañados de numerosos comentarios y notas legales sobre el particular.

También esta semana se habrán acabado de imprimir las fotografías oficiales del Caudillo que se enviarán a los colegios y centros oficiales. Se trata de dos fotografías especialmente seleccionadas, una en color, de la que se tirarán 50.000 ejemplares, y otra en blanco y negro, de la que se tirarán 250.000, que llevarán debajo la siguiente leyenda: "Garantía de paz, garantía de futuro."

## LA JORNADA LABORAL

Todavía no existe nada concreto en relación con la jornada laboral del día 14, pero el Ministerio de Trabajo confiará a cada delegación provincial, a través de una orden, la regulación de esta fecha según las características y situaciones de cada lugar. Lo que sí es seguro es que la jornada laboral será interrumpida en turnos durante varias horas para dar a los trabajadores toda clase de facilidades.

Las horas del día del referéndum serán desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde, según se señala en la papeleta amarilla que va en el interior de los sobres. Antes sólo se podía votar hasta las cinco de la tarde.

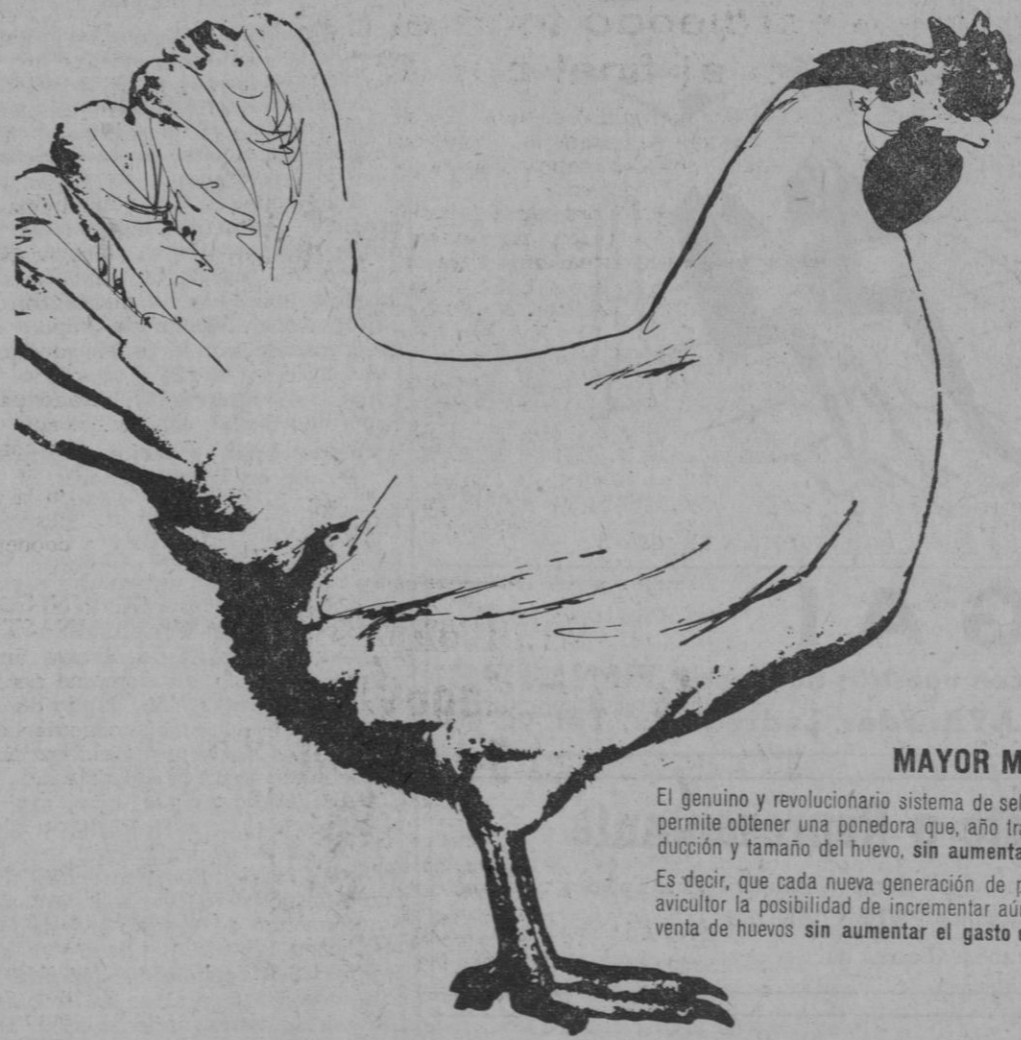
## EL ESCRUTINIO

El escrutinio será realizado por el Instituto Nacional de Estadística y utilizará para ello las modernas máquinas IBM que posee, alguna de las cuales es semejante a las que han verificado los escrutinios de las elecciones presidenciales de los Estados Unidos. Se calcula que hacia las tres o las cuatro de la madrugada del día 15 se conocerán ya datos provisionales muy aproximados a los definitivos, aunque todo el país podrá conocer el resultado de la votación cada media hora y a partir de las nueve de la noche del día 14.

## CARTAS A LOS ALCALDES

A partir de hoy comenzarán a remitirse a todos los alcaldes de España, que suman cerca de diez mil, otras tantas cartas del ministro de Información y Turismo, en las que se les explica el destino de las fotos y carteles que se les envían.

Hay que hacer constar, por último, que la votación admitirá todas las imputaciones que se consideren legales y que cualquier ciudadano, en uso de su derecho que le confiere la ley, podrá solicitar formar parte de las mesas o ser considerado interventor.



## MAYOR MASA DE HUEVOS

El genuino y revolucionario sistema de selección creado por H & N permite obtener una ponedora que, año tras año, aumenta la producción y tamaño del huevo, sin aumentar el consumo de pienso. Es decir, que cada nueva generación de pollitas H & N le ofrece al avicultor la posibilidad de incrementar aún más sus ingresos por la venta de huevos sin aumentar el gasto en la compra de pienso.

# H & N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA

Distribuidor exclusivo para España y Portugal:

PENINSULAR AVICOLA S. A.  
Juan Bravo, 69 - MADRID

Distribuidores regionales:

IVAPINOS

Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID

CUPON

IVAPINOS

Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID

Sr. Dn.  
Domicilio  
Población

Remítame gratuitamente su folleto "Programa Sanitario 1967" para explotación de ponedoras y broilers.

# Aquí, todos los DEPORTES

### La U. E. F. A. multa con 30.000 pesetas al Real Madrid por los incidentes frente al Peñarol

Y amenaza con excluir a Madrid como escenario de competiciones europeas

Zurich, 27.—La Unión Europea de Football Associations (U. E. F. A.) ha hecho saber su veredicto, por el que impone al club de fútbol Real Madrid la multa de 2.000 francos suizos (unas 30.000 pesetas), como consecuencia de los disturbios ocurridos durante el segundo encuentro, celebrado en el terreno del club madrileño, correspondiente a la Copa Intercontinental de Fútbol, frente al Peñarol de Montevideo.

Asimismo, la U. E. F. A. ha indicado haber enviado una enérgica advertencia al equipo hispano, a fin de que se eviten ulteriores disturbios de este tipo, o de lo contrario tendrá que afrontar «medidas más severas», que incluso podrían llegar a excluir Madrid como escenario de competiciones europeas de fútbol.

El Real Madrid—pone de relieve la nota de la U. E. F. A.—es responsable de los incidentes, toda vez que no llegó a mantener el orden en su estadio.—Alfil.

## LA QUINIELA GANADORA

|                        |   |
|------------------------|---|
| Elche - Pontevedra     | 1 |
| Barcelona - Hércules   | 1 |
| Sabadell - Español     | 2 |
| Valencia - Sevilla     | 1 |
| Córdoba - Zaragoza     | x |
| At. Madrid - Granada   | 1 |
| Coruña - R. Madrid     | 2 |
| Celta - Santander      | 1 |
| Valladolid - C. Sotelo | 1 |
| Logroñés - Gijón       | 2 |
| Lérida - Europa        | x |
| Betis - Levante        | 1 |
| Murcia - Mallorca      | 1 |
| Málaga - At. Ceuta     | 1 |

## Merecida victoria del Imperio frente al San Cristóbal

### Aunque fue perdiendo todo el partido, se impuso al final por 45-42

Ayer obtuvo otra gran victoria el Imperio, esta vez a costa del San Cristóbal. El partido, como estaba anunciado, dio comienzo a las doce y media, con bastante público, que animó hasta el final a los suyos. Desde el primer momento se vio que iba a ser un partido muy igualado, porque el San Cristóbal estaba reforzado por varios jugadores de superior categoría y encestaban desde cualquier posición, pero la defensa segoviana hizo un partido sensacional.

En la primera parte el público confió en los suyos, ya que en el primer tiempo el marcador era de 23-18 a su favor y a los siete minutos del segundo tiempo la ventaja era de once puntos, pero los segovianos no se desanimaron. Así, a los quince minutos del segundo tiempo, sólo perdían por tres puntos, y una gran reacción del Imperio puso el tanteo de 54-42 a su favor al final del encuentro.

Fue un partido de gran emoción por lo incierto del marcador hasta el último minuto; el San Cristóbal fue siempre por delante gracias a los tiros de su ala y capitán Cardaña, que encestó 17 puntos. El Imperio jugó un partido bueno, como los que está haciendo esta temporada, ya que lleva seis jornadas sin conocer la derrota.

En el equipo local se puede destacar a Cardaña, García y Biro, que

## LA SERIE CONTINUA

# 1-4 EL BADAJOZ, CON MAS SUERTE y mejor fútbol, no mereció tan abultado tanteo

La Gimnástica, que dominó en diferentes momentos a base de rapidez y entusiasmo, no encontró el camino del gol

## El partido con empate a uno-segundo tiempo-se le puso muy difícil a los extremeños

Gimnástica Segoviana, 1 (García); C. D. Badajoz, 4 (Jiménez (2) y Pérez-Lozano (2)).  
DATOS COMPLEMENTARIOS.—Buena entrada en los graderíos, en tarde nublada. Terreno de juego desigual. Un grupo de aficionados extremeños animó con sus voces de aliento al Badajoz, despojando al final del encuentro de sus camisetas a dos de sus jugadores.

ALINEACIONES.—C. D. Badajoz: Rodri; Anta, Enrique, Angelín; Pereira, Cabello; Monóvar, Pérez-Lozano, Medina, Pachón y Jiménez.  
Gimnástica Segoviana: Sierra; Pedrito, Ciriaco, Sánchez; Sanz, Perelló; Inclán, Monedero, García, Escudero y Gutiérrez.

ARBITRO.—Buen arbitraje—con sentido y autoridad—del colegiado madrileño señor Muñoz Martín. Al final del primer tiempo fue despedido con aplausos. En la continuación—minuto quince—el público vió penalty en una entrada de Sanz. El juez de la contienda, bien situado, no lo juzgó así. Por lo demás su meritoria tarea no tuvo complicaciones. Le ayudaron en las bandas los señores Pérez-Carrillo y Nieto García.

INCIDENCIAS.—Pedrito terminó el partido de extremo, y al igual que Escudero, con merma de facultades. Faltando un minuto abandonó el campo, Anta con un golpe en la frente.

La historia de entregar—con más o menos complicidad—positivos en El Peñasal lleva camino de convertirse en labor habitual y corriente. (No olvidemos que el próximo visitante será el Plus Ultra.) Y así el complaciente aficionado segoviano, está expuesto al soponcio del júbilo y la alegría el día—venturosa y añorada fecha—en que el panorama se cambie por uno más esperanzador y halagüeño. Ayer estuvo a punto de saltar la "sorpresa". Pero no. Todo quedó reducido a unos minutos de ilusión, de entusiasmo, de esfuerzo y noble pelear... que no merecieron el castigo final del excesivo e indolente 1-4 definitivo.

Porque la Gimnástica—parcheada su alineación por diferentes motivos—luchó con unas ganas y un afán que se hicieron acreedores a que la diosa fortuna tuviera en consideración tan meritorios propósitos. Pero la suerte ante el gol—ribetada de oportunismo (Pérez-Lozano y Jiménez) y habilidad (Medina), y de fallos azulgraneros a la hora del repliegue (Perelló y Sánchez)—cayó en poder del Badajoz. Y no la desaprovecharon, por supuesto. De ahí el tanteo final que puede engañar a quien no estuvo en El Peñasal. Que no fueron pocos.

## Partido disputado a fuerte tren, entretenido y tesonero

El C. D. Badajoz, que ha causado óptima impresión en Segovia, salió en plan de favorito. Para qué vamos a negarlo. Y ya de salida evidencié que venía dispuesto a cumplir con tan lisonjeras previsiones. Su juego a base de medidos desplazamientos y a un solo toque pronto cobró rédito. Minuto ocho, Jiménez, desmarcado, lanza un impresionante disparo que entra por la escuadra. Era el 1-0.

Los gimnásticos cargaban—otra vez más—con un marcador desfavorable. Y su prudente planteamiento, servido por una voluntad encomiable, comenzó a rendir sus frutos. De momento—minuto quince—el temporal pacense—quizás exageremos—quedaba amortiguado. Después, García, a pase de Escudero, nivelaría la contienda y la marcha del encuentro. Se jugaba el minuto 19. La ilusión y el optimismo renacían. El Badajoz, un gran conjunto, exhibía "lunares" cuando los segovianos, a base de rapidez, coraje y tesón, se anticipaban a todos los balones.

El partido, disputado a un tren fuerte, resultaba entretenido, pues la mayor técnica extremeña respondían los azulgraneros con una garra y unos deseos de triunfo envidiables. Hubo momentos en que se controló el mando del encuentro. Pero el tanto de la tranquilidad no llegó. Por Rodri y sus compañeros y por los delanteros gimnásticos, que incurrían ante la boca del gol, en una serie de cesiones, fintas o amagos que no conducían a nada práctico. Faltó en la Gimnástica Segoviana el hombre-gol; y eso que García mantuvo una deportiva pugna con el central visitante, al que superó en ocasiones.

El Badajoz, dominado, denotaba una mayor facilidad de maniobra, siempre preparado para el contrataque relampagueante y mortal. Y máxime sabiendo cómo "andaban" varios elementos de la retaguardia local. Después, en la segunda mitad, cobrarían una destacada (?) intervención, como cooperadores del resultado definitivo.

DOMINIO, SIN GOLES, DE LA GIMNASTICA  
La continuación tuvo otras características, sin que perdiera el partido la soltura, la rapidez y el brío que pacenses y segovianos le proporcionaron. Habían quedado atrás unos minutos de brillantez, de facilidad de despliegue, de juego cohesionado y práctico. El panorama no podía ser más eficiente.

García, al minuto de juego, largaba un trallazo que salía fuera por poco. Fue el cañonazo-aviso de los estupendos modales que nos iban a brindar los muchachos de Maside. Así, durante veinte minutos. El Badajoz apareció, entonces, como desconcertado. (Al final del encuentro, su entrenador, Abilio, me decía que no esperaba que la Segoviana les pudiera ofrecer tanta resistencia y dificultades como en realidad sucedió.) Los azulgraneros cercaron al Badajoz, y el 2-1 a su favor estuvo rondando en varias oportunidades. Disparó Escudero, Sanz cayó tropicando en el área, Gutiérrez se lució en un fuerte tiro... Pero la cosa no pasó de ahí. Emoción, acoso, expectación... Pobre y ridículo premio para el buen y preciso quehacer de los gimnásticos. Faltó puntería y suerte, pisar el área con entidad y fortuna. De todo hubo.

EL BADAJOZ SE IMPONE NETAMENTE  
Minuto veinte. La hegemonía de los segovianos se debilita por momentos. Medina se hace con un balón que Perelló olvidó pensando que

saldría fuera, centra muy templado, y cabezazo de Pérez-Lozano a las mallas. Del dos a uno merecido se pasó al verdadero y real uno a dos. Casi nada. El Badajoz comprobó cómo los segovianos habían quemado sus cartuchos de inspiración y entusiasmo, de trabajo y autoridad, y pensó que su hora—la de su superior preparación física y su creciente moral—había llegado. Y vaya si supieron sacarla jugo, facilidades aparte, claro está.

Ultimo cuarto de hora. El Badajoz es dueño y señor del campo. (Y por supuesto de sus infemales accesos.) Su fútbol de categoría luce a gran altura. Sus postreros ramalazos—mejor es tarde que nunca—manifiestan—caso de Medina—la calidad de sus elementos. Sube el 1-3 por obra de Jiménez a fallo de Sánchez. (Minuto treinta.) Y tres minutos después Pérez-Lozano de cabeza cerraba la cuenta. Total, 1-4.

La Segoviana—que tuvo en Pedrito, Ciriaco, Sanz y García sus mejores jugadores—acusaba el gran esfuerzo desarrollado. Y el Badajoz, a veces por pura inercia, seguía presionando con tanta insistencia como fortuna tuvo en resolver favorablemente un partido que se le puso difícil en grado sumo. (En esta ocasión—para ser sinceros—hay que añadir que el resultado justo hubiera sido una derrota mínima. De todas formas, los positivos los merecieron. Destacaríamos en las filas del Badajoz a Enrique, los volantes, Jiménez, Pérez-Lozano y Medina. No desentonaron Rodri ni Angelín.

Y nada más. Esperemos que el Santa Bárbara nos devuelva esos puntos que ayer, con justicia, nos birló el Badajoz. La alegría va por batidos.—A. B.

# 3-0 NUEVA DERROTA DEL ACUEDUCTO, ayer frente al Santa Lucía

Los segovianos merecieron un mejor resultado

En el campo de Ernesto Cotruello se jugó el partido entre el Santa Lucía y el Acueducto, que terminó con la victoria de los primeros por tres tantos a cero.

La primera mitad terminó con empate a cero, realizando el Acueducto un formidable partido en esta fase.

Hasta los 18 minutos de la continuación no abriría el marcador el Santa Lucía por mediación del extremo izquierdo Fantán. Anteriormente, el interior acueductista Berzal estrelló en el poste un formidable disparo que quizá hubiere influido en la marcha del encuentro. También Abel, que esta vez actuaba de centro delantero, estrelló otro tiro en los palos. Pero está visto que la suerte le es adversa a los colores segovianos y es de nuevo el Santa Lucía el que marca por mediación de su interior izquierda García. Y para colmo ya de la desgracia,

cierra Velasco la cuenta introduciendo el balón en su propia portería. Si bien es verdad que el Santa Lucía posee un conjunto estupendo apoyado en la labor de su interior izquierda García, el Acueducto mereció mejor resultado, a pesar de ver mermado su cuadro con muchas ausencias, ya que, por uno u otros motivos, se tuvo que sacar una alineación de circunstancias, teniendo que actuar Abel de delantero centro.

El señor Luque, que tuvo una actuación mediocre, alineó a los equipos de la siguiente forma:

C. D. Acueducto: Carlos; Andrés, Velasco, Pocholo; Rivera, Fuentetaja; Arévalo, Berzal, Abel, Navas y José Luis.  
C. D. Santa Lucía: Feliciano; Eloy, Cruz, Sanz; De Roque, Joaquín, Paco, García y Fantán.

Suplente

## EL SAN FERNANDO, probable campeón provincial de BALONMANO

El sábado, 26, a las 7,30 de la tarde, se celebró la octava jornada de balonmano del campeonato de Segunda División que se celebra en el pabellón deportivo «Enrique Serichols». En primer lugar se enfrentaron los dos colistas: San Rafael y Base Mixta.

Como se preveía este encuentro resultó de mala calidad, máxime que en ambos conjuntos faltaban algunos jugadores hasta el extremo de tener que jugar con sólo seis jugadores.

El resultado de la primera parte fue ya a favor del San Rafael con 10 a 5 y el final fue de 25 a 14.

Las alineaciones y marcadores fueron:

San Rafael: Trancho; Gil (2), Santos Acevedo (10), Juan Manuel, Cabrera (3), Navas (10), y Rodríguez.

Base Mixta: Niño; Vela (1), Soriano, Narváez (2), Ferrer, Chanca (3), Fernández, Cardiel (8) y Rubio. Este encuentro lo dirigió con acierto y sin dificultades el señor Tomé.

Ha sido éste sin duda el partido de más calidad que se ha visto a lo largo del campeonato, a pesar de que los cervinos jugaron una mala pasada a todos. También por este motivo el marcador final sería un poco flojo, pues tan sólo se marcaron 18 goles por los vencedores y 15 por sus contrarios.

Las fuerzas estuvieron muy equilibradas. Se movió el balón constantemente y hasta que no se estaba seguro del tiro a puerta ningún jugador se desprendía de él. El Guardia de Franco se notó la ausencia de Cañameras en la puerta aunque Alvarez hizo todo lo posible, pero los tantos le fueron machacados con perfecta ejecución. Diez no tuvo su tarde de acierto y en el tiro motivado principalmente a la estupenda actuación de sus contrarios en la raya.

El San Fernando, con más aplomo, tuvo su mejor hombre—que a la vez lo es en todo el campeonato—en Herrero.

Destacamos a este jugador por sus cualidades, pero en este partido todos brillaron a una altura muy elevada.

Y para que todo terminara bien la actuación del señor Navacerrada fue también lo mejor que ha habido. Le ayudaron en su misión la deportividad de todos los jugadores ya que, tan sólo expulsó a dos minutos del final al jugador del San Fernando, San Juan.

Bajo su mandato y auxiliado por los señores Tomé e Hijosa, formó a los equipos de esta manera:

Guardia de Franco: Alvarez; Tapias (2), Díez (4), Vaquero, López Garcimartín (4), San Deogracias, Rueda (1), Rojo (3), Riopérez (1).

San Fernando OJE: Delgado; Fernández, Estirado (2), Mínguez, Herrero (8), Vaquero, Galindo, S. Juan (4), Vázquez (2) e Illanas (2).

Luis Villoria

## Bromas y Veras T. V.

El castigo del mentiroso no está en que los demás no le crean, sino en que él no puede confiar en nadie.

## Perfumería T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

## BODAS - VIAJES EXCURSIONES

Autobuses 30-40-50 plazas LA SERRANA, S. L. F. Ladreda, 23. Teléfonos 1811-2033. Segovia

M.C.D. 2022

Piensos **herVasa**

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

Motocicletas ISO

UN MODELO A SU CAPRICHIO

ACCESORIOS LA UNION

**AUTO-ESCUELA ACUEDUCTO**

EFICACIA - RAPIDEZ GARANTIA

Director: Teodoro Horcajo Herrero

ALQUILER SIN CONDUCTOR

Coches: Simca, Seat y Renault

Azoguejo, 3 - Tel. 46-88 y 40-77

# Aquí, todos los DEPORTES

## GRUPO XV DE TERCERA DIVISION

### Siguen algunos equipos triunfando fuera de sus campos

**AVILA, 2; DON BENITO, 0**  
 Avila, 27.—Primer tiempo de mal juego y muchas brusquedades por parte de algunos jugadores del Don Benito. La iniciativa ha sido del equipo local, pero no ha acertado a practicar juego ordenado ni a penetrar en el área contraria. El solitario gol de este tiempo lo marcó, a los siete minutos, el volante abulense Guerra, de un buen cabezazo al sacar una falta Trashorras.

En el segundo tiempo poco varió el juego practicado en la primera mitad, aunque el Don Benito se echó en ocasiones adelante y creó situaciones de peligro. En un avance local, cuando se jugaba el último minuto, el delantero centro del Avila, Méndez, marcó el segundo gol.

Destacaron por el Don Benito el volante Molano y los dos extremos. Por el Avila lo fueron el volante Guerra y el extremo Diego.

Arbitraje del señor Mendoza, aceptable.

**TOLEDO, 2; QUINTANAR, 0**

Toledo, 27.—Partido resuelto en primera parte, en la que el Toledo, a los 17 y 30 minutos había conseguido dos goles por mediación de Escobosa y Ramírez, respectivamente. Confiado en esta ventaja y su veterania, el Toledo decayó en sus bríos y se limitó a capear el temporal, dando ocasión a que el Quintanar, sobre todo en la segunda parte, llegara a presionar el área toledana. Intervino en dos ocasiones de gran peligro el meta local Fernández, logrando así mantener la ventaja del primer tiempo.

En los minutos finales el Toledo volvió a presionar y fue ahora el guardameta visitante el que se lució en dos buenas intervenciones a disparos de López Rico y Escobosa.

Destacaron por el Quintanar el guardameta Colmenero, Sierra y Santos. Del Toledo, Angelito en la primera parte y Fernando y Miguel en el segundo tiempo.

El arbitraje del señor Manero, sin complicaciones, discreto.

**PLASENCIA, 0; EXTREMADURA, 0**

Plasencia, 27.—En la primera parte, a excepción de los 20 primeros minutos, el Plasencia dominó territorialmente a sus contrarios, y en la segunda mitad se acentuó aún más este dominio, pero la zaga contraria se mostró firme y contundente. Aunque las ocasiones de peligro no fueron tan frecuentes hubo varias en las que el gol rondó, pero Domínguez, segurísimo, se encargó de evitar el tanteo.

En resumen, un encuentro jugado con gran codicia por los locales y puede que sea el principio de la tan esperada recuperación.

El Extremadura no hizo un encuentro vistoso. Su fútbol fue demasiado brusco y ligaron muy poco juego.

Arbitró el señor López García, bien.

Destacaron por el Extremadura Domínguez, Martínez Jaén y Chaparro, y por el Plasencia, toda la defensa, con Guerra y Montero.

**MANCHEGO, 3; MERIDA, 1**

Ciudad Real, 27.—En el primer tiempo el Manchego dominó más que su adversario pero sin eficacia ante la puerta.

Sin embargo, el Mérida en este período no tiró a puerta ni una sola vez. El segundo tiempo estuvo más movido y mejor jugado por ambos bandos, de poder a poder. A los siete minutos Peinado marcó el primero local.

A los 17 minutos, Quesada desde fuera del área marca el segundo tanto local. Un minuto después, al sacarse una falta contra la puerta del Manchego, en una indecisión de la defensa, Mergual, delantero centro visitante, acorta distancias.

A los 35 minutos, Franganillo fusila el tercer tanto que aseguraba el triunfo.

Arbitró el señor Romero, del Centro, que no estuvo mal técnicamente, pero que acusó blandura con los visitantes ante sus continuas reclamaciones y sobre todo por la dureza que emplearon.

**OLIVENZA, 1; CACERENO, 1**

Olivenza, 27.—Comenzó presionando el Olivenza, creando situaciones de peligro ante la meta visitante. A los 25 minutos de juego, llegó el gol local. En un avance de su delantera, Gonzalo corre la línea, centra y Vela, bien colocado, introduce la pelota en la red. Sigue el encuentro con escarpadas alternas de uno y otro equipos. A los 30 minutos se produjo una meta en el área del Olivenza, y el colegiado señor Castillo pita penalty, que Ramírez lo convierte en gol, produciéndose así el empate.

En el segundo tiempo comienza también presionando el Olivenza y luego el Cacereno. En un encuentro con la defensa local, resulta lesionado Arturo, que ha de ser asistido en la banda, y después retirado a la caseta. Desde este momento, el Olivenza juega con solo diez hombres. A los 35 minutos, el delantero local Adelardo ha de retirarse del campo con un fuerte hematoma en

la ceja derecha. Un minuto antes de terminar el encuentro volvió a salir. La actuación del señor Castillo, deficiente.

**DITER ZAFRA, 1; TALAVERA, 4**

Zafra, 27.—Fuerte y merecida derrota la infligida al Diter Zafra esta tarde por el Talavera. Salvo 15 minutos en cada tiempo, es el que el equipo local presionó con buen juego y llegó con facilidad a la portería contraria, el resto del partido ha sido netamente, no de dominio forastero, si de juego reposado a la contra muy acertadamente.

Debido a estas circunstancias, las cuales el Diter no supo contrarrestar, vinieron los cuatro goles que el Talavera ha conseguido marcar. Gran

### HARO venció en el III Trofeo de Perelada, seguido de Sacristán

Los dos equipos segovianos de la Guardia de Franco tuvieron una buena actuación

Mariano Haro se proclamó ayer vencedor del III Trofeo Perelada, de pedestrisimo, corrido en la Casa de Campo. En segunda posición se clasificó el atleta segoviano Pedro Sacristán, que tuvo una excelente actuación.

Buena actuación de los atletas segovianos

Ayer por la mañana, en El Peñascal, el Juvenil de la Gimnástica Segoviana, tras un interesante partido, venció por un claro 5-1 al Teide. El equipo azulgrana jugó un buen encuentro, superando a sus contrarios. Mañana informaremos más detalladamente.

Los atletas segovianos de los equipos de la Guardia de Franco tuvieron una buena actuación en esta prueba, y no pudieron puntuar por equipos por haber estado formado por cuatro corredores y no por cinco, número que se exigía para puntuar. En caso de haber podido clasificarse, habrían ocupado el primero o el segundo puestos.

En la categoría de juveniles, sobre 2.500 metros y participando 200 atletas, Juan José Fuentes Fuentes se clasificó en el puesto 14; en el 18, Alejandro Segovia Rodríguez; 19, Méximo Villatoro; 60, Francisco Monedero Pacheco.

En juniors participaron 125 atletas, sobre un recorrido de 4.000 metros. Los segovianos se clasificaron así: 12, Pedro Manzanares Pereda; 13, José Gallego Gallego; 16, Mariano de Diego Gómez; 18, Sebastián Alvarez Diaz.

A última hora no pudieron desplazarse las componentes del equipo femenino, que por la actuación vista a las participantes, podrían haber tenido un destacado éxito de haber tomado la salida. Por ello, cabe esperar su participación en próximas pruebas atléticas.

### SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

—acoplando a la caldera de su calefacción

**EL QUEMADOR AUTOMATICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo**

**CREMOLEO** único en Europa

con él conseguirá además:  
 TEMPERATURA GRADUABLE  
 LIMPIEZA Y COMODIDAD  
 NO TOXICO  
 NO INFLAMABLE

SE INSTALA EN 1/2 HORA

CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000.

El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera, la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra y si no es de su satisfacción se lo retiramos sin gasto alguno por su parte.

**Solicite información a:**  
**SEGOVIA. Saneamientos y Calefacciones**  
**CASA BARRERO**  
 Plaza Franco, 10. Teléfonos 2055 y 3946

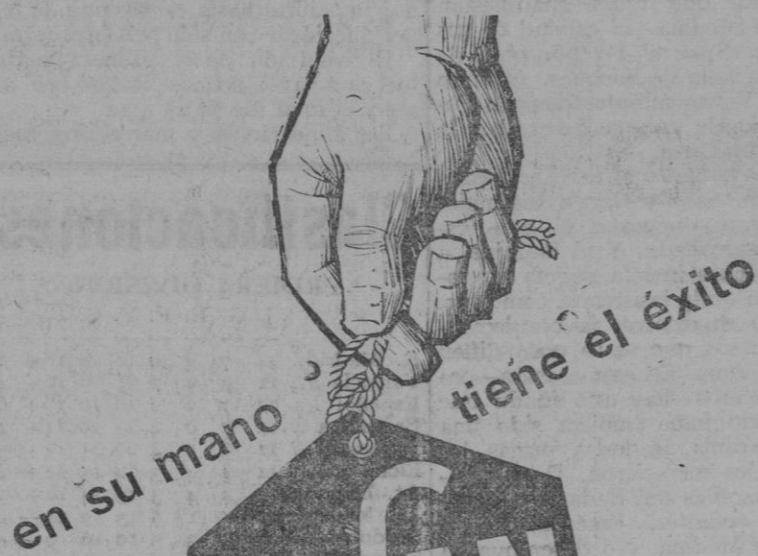
# VISAN le da más



- Más calidad
  - Más seguridad
  - Más beneficios
- Y mucha más garantía

## "VISAN"

le ofrece asistencia técnica y los resultados de sus laboratorios y granjas experimentales

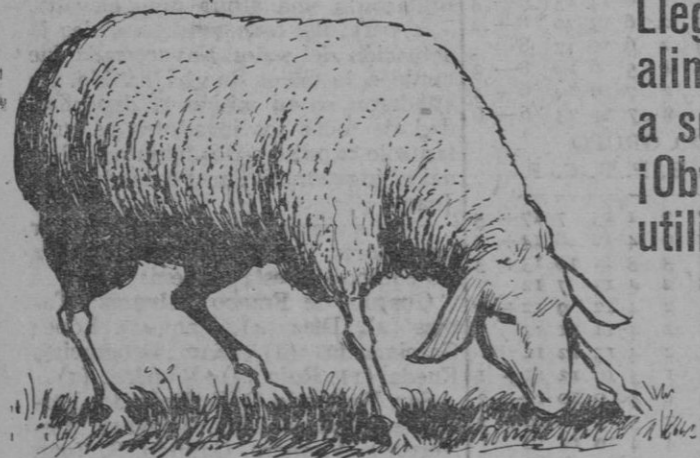


PIENSOS COMPUESTOS



### GANADERO:

Llegó el momento de alimentar correctamente a sus ovejas y corderos. ¡Obtenga más leche y carne utilizando nuestros piensos!



# PIENSOS COMPUESTOS VISAN

Fábrica y Laboratorio: Doctor Esquerdo, 218 al 222 - Teléfono: 251 22 00 - MADRID-7

GRANJAS EXPERIMENTALES Y DE REPRODUCCION. GANADO SELECTO CON PEDIGREE: ARGANDA (MADRID)

Por ampliación de nuestra zona de influencia interesarían distribuidores.



## HA SIDO PUESTA EN MARCHA LA "OPERACION REFERENDUM"

### Comenzó el envío a domicilio de los sobres con material electoral

### La jornada laboral del día 14 será interrumpida en turnos, durante varias horas, para dar a los trabajadores toda clase de facilidades

Madrid, 28.—El sábado comenzó el envío a domicilio del material electoral con destino al referéndum del día 14. Canarias y Baleares serán las primeras provincias de España donde se reciba, en atención a la distancia en que se encuentran. Dos aviones especiales, con sendos cargamentos de papeletas, sobres, octavillas, carteles y fotografías, salieron de Madrid en dirección a cada uno de nuestros dos archipiélagos. Ambos aparatos, portadores de un peso global de papel que rebasaba las cinco toneladas, aterrizaron felizmente, mediada la tarde del sábado, en sus respectivos aeropuertos, según informa hoy la «Hoja del Lunes», de Madrid.

La gigantesca operación electoral, sin duda alguna la más complicada, la más amplia y la más trabajosa de cuantas se hayan realizado en España, acaba de ponerse en marcha. El número de electores para el referéndum del día 14 es, como se sabe de 19.622.000, cifra que resulta muy superior a la registrada en el referéndum del año 47. Por este motivo, aparte de la rapidez con que ha habido que preparar los detalles de la votación, el mecanismo electo-

ral ha resultado realmente difícil, y es asombroso cómo ha podido echar a andar sin el menor tropiezo.

#### 27.000 COLEGIOS ELECTORALES

La organización de referéndum correrá a cargo de una junta nacional, regida por el presidente del Tribunal Supremo, y luego, de las juntas provinciales y municipales que presidirán los magistrados y los jueces respectivos y que contarán, por otra

parte, con la eficaz colaboración de los ayuntamientos. Han de ser los ayuntamientos quienes habiliten los colegios electorales y coloquen las urnas y las instalaciones necesarias para la votación.

Habrán 27.000 colegios electorales, y, a pesar de todo, en algunos de ellos con abundancia de electores, como los de Madrid, Barcelona y otras grandes ciudades, se contará con tres o cuatro urnas distintas para comodidad del público.

Hay que tener en cuenta que la población que acuda a las mesas del día 14 va a ser mucho más numerosa que la que actuó en las últimas elecciones municipales, pues votarán todas las personas mayores de veintidós años, y no sólo los cabezas de familia.

#### VEINTE MILLONES DE SOBRES, UNO POR UNO

Resulta interesante explicar cómo se hará la distribución de material electoral a domicilio, de modo que lo reciban 19.622.000 personas. Con este fin se han constituido unas comisiones provinciales de información que preside el gobernador civil de cada provincia y cuyo secretario es el delegado provincial de Información y Turismo. Estas son las comisiones que han preparado el envío de un sobre a cada uno de los electores.

Dicho sobre llevará en su interior todo lo necesario para el referéndum: un boletín de instrucciones sobre el voto; un boletín que es de color amarillo y en el que se informará sobre la hora, el lugar donde ha de depositarse el voto, etc. Los sobres han de escribirse uno por uno, así como el nombre de cada elector, lo cual puede dar idea del esfuerzo titánico que se está realizando.

Aparte de los referidos papeles, destinados a la información, en cada sobre se incluirá también una certificación que acreditará a quienes lo deseen el haber emitido el voto y que será firmada y sellada en cada colegio electoral. Se sabe que muchas empresas y oficinas van a solicitar este certificado a efectos de conocer si la vacación concedida a sus empleados está o no justificada. Tal certificación debe considerarse como un estímulo para participar en el referéndum.

#### ESCRUPULO Y DELICADEZA

En cuanto al capítulo de la acción informativa del Gobierno para animar al público a escribir una respuesta favorable, hay que añadir que también irán dentro de cada sobre tres octavillas de distintos colores en las que aparecerán varios "slogans". Finalmente, se incluirá también, aparte de una papeleta en blanco para que el lector exprese libremente en ella lo que su conciencia le dicte, otra más con la palabra "sí" escrita a mano, para lo que se ha utilizado la colaboración voluntaria de numerosos funcionarios del Ministerio de Información y Turismo, que han realizado este trabajo en horas extraordinarias y por el que van a percibir una modesta gratificación. El resto de las papeletas hasta sesenta millones se distribuirán en blanco: veinte millones que irán dentro de los sobres y cuarenta millones que se enviarán a los colegios electorales. Habrá exactamente 26.484 secciones electorales. O sea que se han confeccionado en total ochenta millones de papeletas, además de cuarenta millones de certificaciones. En cada sobre, para terminar, habrá, pues, siete pape-

(Continúa en la página 4)

## Siguen siendo alarmantes las noticias de Oriente Medio

### Tropas sauditas han penetrado y ocupado posiciones en Jordania

### Para hacer frente a la amenaza israelí y proteger el régimen monárquico del Rey Hussein

Naciones Unidas, 27.—Las noticias procedentes de Oriente Medio siguen siendo alarmantes. Según informaciones de la emisora de Radio Damasco, tropas de la Arabia Saudí han cruzado la frontera jordana y han tomado posiciones al sur del país. Según el acuerdo anunciado la semana pasada, estas tropas fueron ofrecidas por Arabia y aceptadas por Jordania para enfrentarse a la amenaza israelí; pero Radio Damasco indica que se trata únicamente de "proteger el régimen del rey Hussein".

La emisora siria dice que las tropas sauditas han tomado posiciones en Maan, Amila y Bader, en el sur de Jordania.

La misma emisora afirma que el Gobierno jordano espera la urgente entrega de aviones y tanques norteamericanos a aquel país. Estas informaciones no merecen crédito de la O. N. U.

Noticias de origen israelí, por otra parte, dicen que se ha producido un nuevo incidente en la frontera jordano-israelí, en el curso del cual un agricultor israelí resultó muerto.

## Alfonso Sastre, interrogado por la Brigada Social

### Después de un registro de cuatro horas en su domicilio

Madrid, 26.—El escritor Alfonso Sastre y su esposa han sido interrogados durante tres horas por la Brigada Social, después de un registro de cuatro horas en su domicilio, ocurrido ayer.

Ayer, a mediodía, el domicilio del escritor fue objeto de un registro que se llevó a cabo con la presentación de un mandamiento judicial. El registro duró cuatro horas y en él se observaron documentos, fotos, cartas, libros, cintas magnetofónicas y otros enseres que don Alfonso Sastre poseía en la biblioteca.—Europa Press.

## Los haberes y paga extraordinaria de diciembre se abonarán el día 21

Según la orden que sobre las operaciones de cierre del ejercicio económico de 1966 publica el «Boletín Oficial» del día 26 de noviembre, los haberes y paga extraordinaria correspondientes al mes de diciembre serán satisfechos conjuntamente el día 21 de diciembre.

En cuanto a los haberes pasivos ordinarios y la mensualidad extraordinaria correspondiente, podrán abonarse simultáneamente a partir del día 17.

Establece la orden que las nóminas para el percibo tanto de haberes activos como de la paga extraordinaria deberán cerrarse el día 5 del citado mes.

#### TRANQUILIDAD EN EL PAIS

Damasco, 27.—En Amman, el ministro jordano del Interior, Abdul Ahab Majali, ha manifestado que, según los informes recibidos de varios sectores, la tranquilidad es absoluta y la vida se desarrolla normalmente después de las recientes manifestaciones, antigubernamentales que pedían una acción más dura contra Israel.

Majali añadió que el toque de queda en Naplusa, al norte de Jerusalén, fue suspendido ayer por un periodo de seis horas.

En la misma Jerusalén se espera la suspensión del toque de queda durante todo el día de hoy y parte de la noche.

Según informes procedentes de Amman, los establecimientos comerciales han abierto sus puertas y el tráfico de vehículos es completamente normal.

Informes procedentes de Ramallah y Bireh, al norte de Jerusalén, indican que el toque de queda fue suspendido entre las seis, hora local (cinco, hora española), esta mañana, hasta las dos de la tarde, hora local, correspondiente a la una, hora española.

Se ha reanudado el tráfico entre las dos ciudades citadas y Jerusalén.

Informes procedentes de Naplusa indican que la situación es normal y que los mercados operan normalmente también.—Efe-Reuters.

#### MANIFESTACION EN GAZA

Gaza, 27.—Millares de estudiantes se han manifestado por segundo día consecutivo contra el rey Hussein de Jordania y en favor del Movimiento de Liberación de Palestina. La manifestación discursiva y se disolvió pacíficamente.—Efe-Upi.

## HABRA TREGUA DE 48 HORAS en Navidad y Año Nuevo en la guerra de Vietnam

Nueva York, 27.—Los comunistas del Vietnam han difundido por radio una decisión de mantener un cese del fuego por 48 horas con motivo de las Navidades y Año Nuevo.

Una emisora clandestina del Vietcong, captada en Washington, ha señalado que todas las «fuerzas de liberación» han recibido instrucciones para mantener la tregua en los citados periodos.

El anuncio ha sido análogo al hecho por el Vietcong el año pasado.

La emisora agregó que el periodo de las treguas quedará comprendido entre las siete de la mañana (hora de Saigón) del 24 de diciembre, a la misma hora del día 26, y que el mismo horario se aplicará a las fechas comprendidas entre el 30 de diciembre y el 2 de enero.—Efe.



Kinshasa (Congo).—Un encantador de serpientes en acción durante la celebración en Kinshasa del aniversario del régimen militar del Congo. En la tribuna aparecen de izquierda a derecha el vicepresidente de Kenya, Murumbi; el rey de Burundi, Ntare V; el presidente Massemba-Debat, del Congo Brazzaville, y el general Mobutu.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## SEGURIDAD SOCIAL

### Tipo único de cotización: el 50 por ciento de las bases correspondientes

#### De ello, el 42 por ciento a cargo del empresario y el 8 al del trabajador

Madrid, 28.—El tipo único de cotización para todo el ámbito de cobertura del régimen general de la Seguridad Social, con excepción de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, será del 50 por 100 de las correspondientes bases de cotización, según decreto del Ministerio de Trabajo que inserta el periódico oficial de hoy.

El tipo anterior quedará distribuido, para determinar las aportaciones respectivas del empresario y trabajador, obligados a cotizar, será: a cargo del empresario, el cuarenta y dos por ciento de las bases de cotización, y a cargo del trabajador, el ocho por ciento de las mismas.

Este tipo de cotización mantendrá su vigencia desde el 1 de enero de 1967 hasta el 31 de diciembre de 1971, y lo dispuesto en la presente disposición entrará en vigor el 1 de enero de 1967.—Cifra.

#### PROTECCION A LA FAMILIA

Madrid, 28.—La cuantía de las

asignaciones económicas de protección a la familia en el régimen general de la Seguridad Social, previstas en el artículo 167 de la ley de 21 de abril de 1966 serán: asignación mensual por cada hijo, 200 pesetas; por esposa, 300; al contraer matrimonio, 5.000, y al nacimiento de cada hijo, 2.500 pesetas.

Los trabajadores que tuvieran derecho a una prestación familiar de cuantía inferior a la que le correspondiera en aplicación del régimen de protección a la familia, podrán optar por acogerse a las prestaciones del nuevo régimen. Igual opción podrán ejercitar aquellos trabajadores que aun correspondiéndoles prestaciones de cuantía superior deseen acogerse para lo sucesivo a las del nuevo régimen de protección familiar.

Lo dispone así un decreto del Ministerio de Trabajo que inserta el «Boletín Oficial del Estado» de esta fecha.—Cifra.

## Hoy quedará acordado formar un Gobierno de «gran coalición» en Alemania

Bonn, 27.—Las más recientes informaciones dejan entrever que tanto los partidos de la Unión Cristianodemócrata como los socialistas han decidido hacer realidad, mañana lunes, el acuerdo de formar un Gobierno de «gran coalición», a pesar de las protestas que se reciben en la sede de la socialdemocracia. Mañana por la mañana habrá varias reuniones consultivas, cada partido por su lado.—Efe.

## Zapatos españoles en NUEVA YORK

### Se han vendido por valor de 80 millones de pesetas

Alicante, 27.—«El zapato español ya pisa fuerte en Norteamérica», ha declarado a su regreso de Nueva York el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria Internacional del Calzado de Elda, señor Calpena, el cual agregó que en diez días, plazo en el que han estado expuestos los zapatos españoles en la ciudad norteamericana, las ventas realizadas alcanzaron los 80 millones de pesetas. La realidad, dijo ha superado to-

das las previsiones, hasta el extremo de que en Nueva York anunciaban el calzado de España, por encargo de los grandes almacenes, en los principales periódicos.

Detalló el señor Calpena que a esta muestra del calzado español han concurrido industriales de Elda, Monóvar, Villena, Almansa, Palma de Mallorca y Ciudadela con una calidad excepcional y una variedad de modelos que se aproxima al millar.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO